

Legge federale sulla circolazione stradale (LCStr)

Progetto

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale del 22 aprile 2010¹;

visto il parere del Consiglio federale del 26 maggio 2010²,

decreta:

I

La legge federale del 19 dicembre 1958³ sulla circolazione stradale è modificata come segue:

Art. 95 n. 1, 1^{bis} (nuovo), 1^{ter} (nuovo), nonché 2

1. Chiunque conduce un veicolo a motore senza essere titolare della licenza di condurre richiesta,

chiunque conduce un veicolo a motore, sebbene la licenza per allievo conducente o la licenza di condurre gli sia stata rifiutata, revocata o non riconosciuta,

chiunque conduce un veicolo a motore, sebbene la licenza di condurre in prova sia scaduta,

chiunque si esercita alla guida senza essere titolare della licenza per allievo conducente o senza essere accompagnato conformemente alle prescrizioni,

chiunque mette un veicolo a motore a disposizione di un conducente, del quale sa o dovrebbe sapere, prestando tutta l'attenzione imposta dalle circostanze, che non è titolare della licenza richiesta,

è punito con una pena detentiva sino a tre anni o con una pena pecuniaria.

1^{bis}. Chiunque conduce un veicolo a motore, sebbene la durata di validità della licenza di condurre in prova sia scaduta, è punito con una pena pecuniaria sino a 180 aliquote giornaliere.

1 FF 2010 3453

2 FF 2010 3463

3 RS 741.01

1^{ter}. Chiunque non osserva le limitazioni o le altre condizioni speciali cui è subordinata la sua licenza di condurre,

chiunque, in un esercizio di guida, assume il compito di accompagnare un allievo senza adempire le condizioni richieste,

chiunque, senza essere titolare di una licenza per maestro conducente, dà professionalmente lezioni di guida,

è punito con la multa.

2. *Abrogato*

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.